ਸਤਰੰਗੀ ਕੁੜੀਆਂ

Author: Kamla Bhasin
Illustrator: Priya Kuriyan
Translator: Satdeep Gill

storyweaver Community

ਪੱਧਰ ੩

ਮੈਨੂੰ ਦੱਸੋ, ਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ?
ਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?
ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਿੰਨਾ ਬੋਰਿੰਗ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕੁਝ ਕੁੜੀਆਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਖਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤੇ ਕੁਝ ਕੁੜੀਆਂ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਕੁਝ ਫ਼ਰਾਕ ਪਹਿਨਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੁਝ ਨਿੱਕਰ ਪਹਿਨਕੇ
ਚਹਿਕਦੀਆਂ ਹਨ।

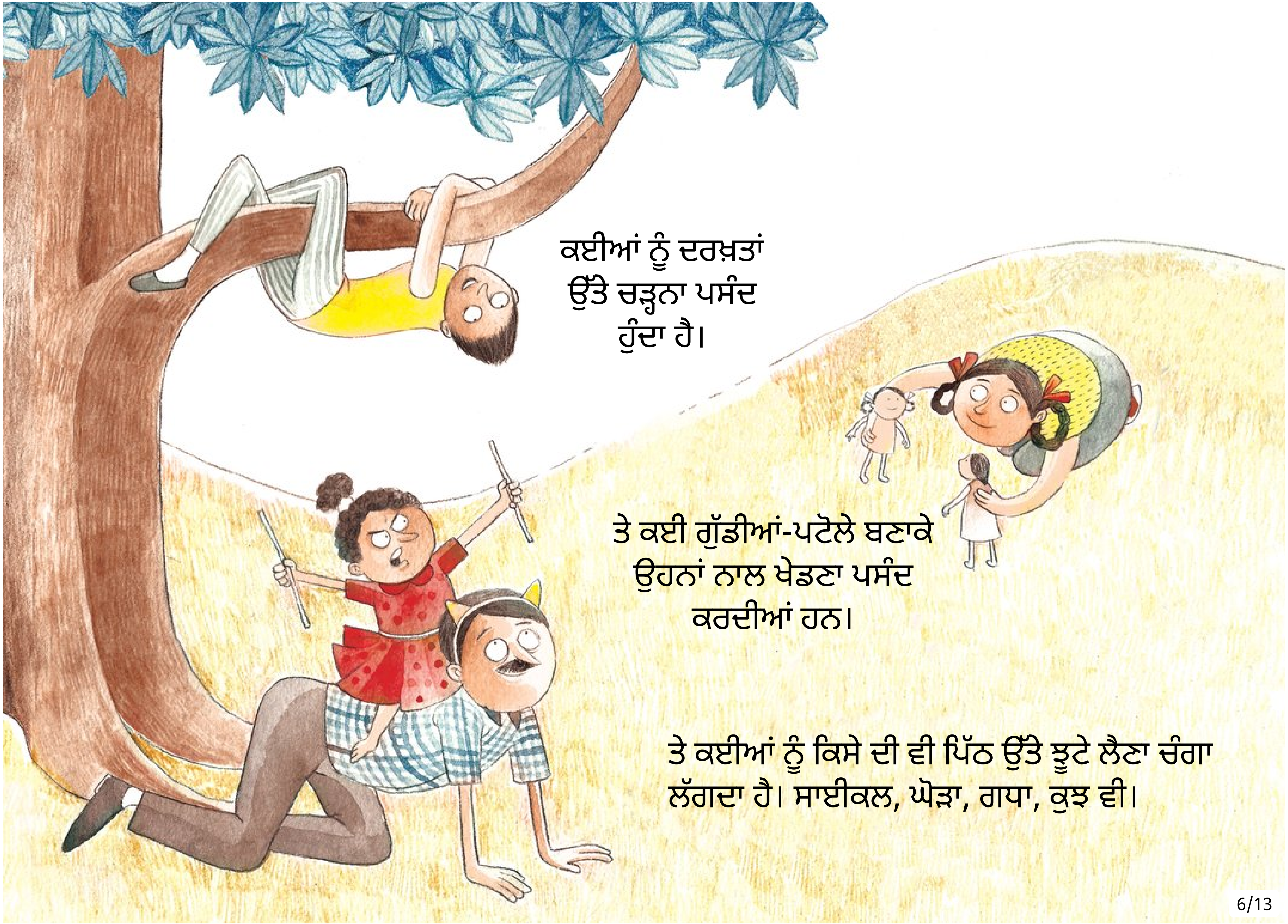
ਕੁਝ ਘੱਗਰੇ ਜਾਂ ਲਹਿੰਗੇ ਪਾ
ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤੇ ਕੁਝ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦਾ
ਕੁੜਤਾ ਚੜ੍ਹਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਈਆਂ ਦੇ ਵਾਲ ਛੋਟੇ
ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤੇ ਕਈਆਂ ਦੇ
ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਲੰਬੇ।

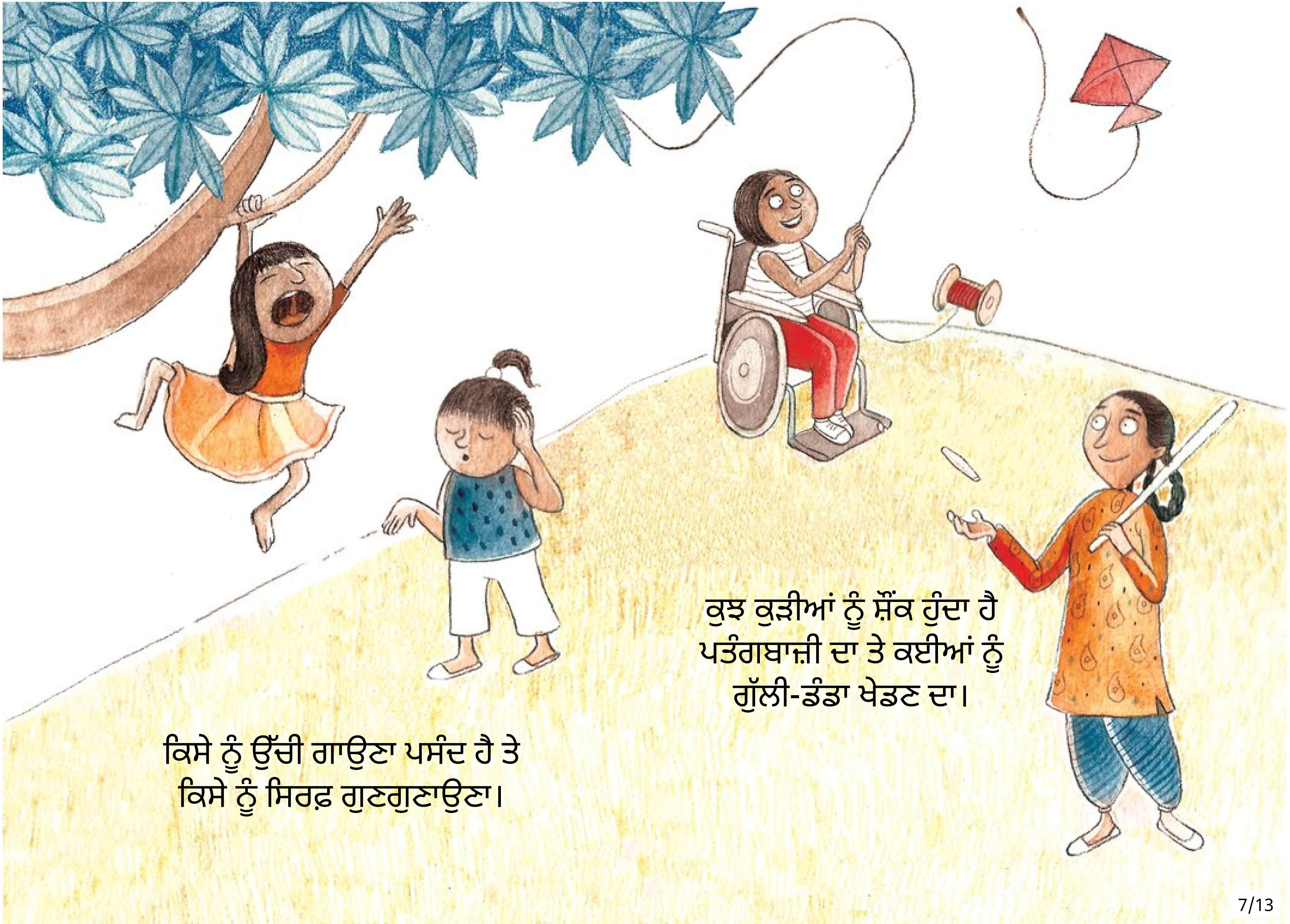
ਤੇ ਕਈਆਂ ਦੇ ਤਾਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਵੀ
ਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।



ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਦਰਖ਼ਤਾਂ ਉੱਤੇ ਚੜ੍ਹਨਾ ਪਸੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਤੇ ਕਈ ਗੁੱਡੀਆਂ-ਪਟੋਲੇ ਬਣਾਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਖੇਡਣਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤੇ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ਪਿੱਠ ਉੱਤੇ ਝੂਟੇ ਲੈਣਾ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਸਾਈਕਲ, ਘੋੜਾ, ਗਧਾ, ਕੁਝ ਵੀ।



ਕੁਝ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੌਂਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
ਪਤੰਗਬਾਜ਼ੀ ਦਾ ਤੇ ਕਈਆਂ ਨੂੰ
ਗੁੱਲੀ-ਡੰਡਾ ਖੇਡਣ ਦਾ।

ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉੱਚੀ ਗਾਉਣਾ ਪਸੰਦ ਹੈ ਤੇ
ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਗੁਣਗੁਣਾਉਣਾ।

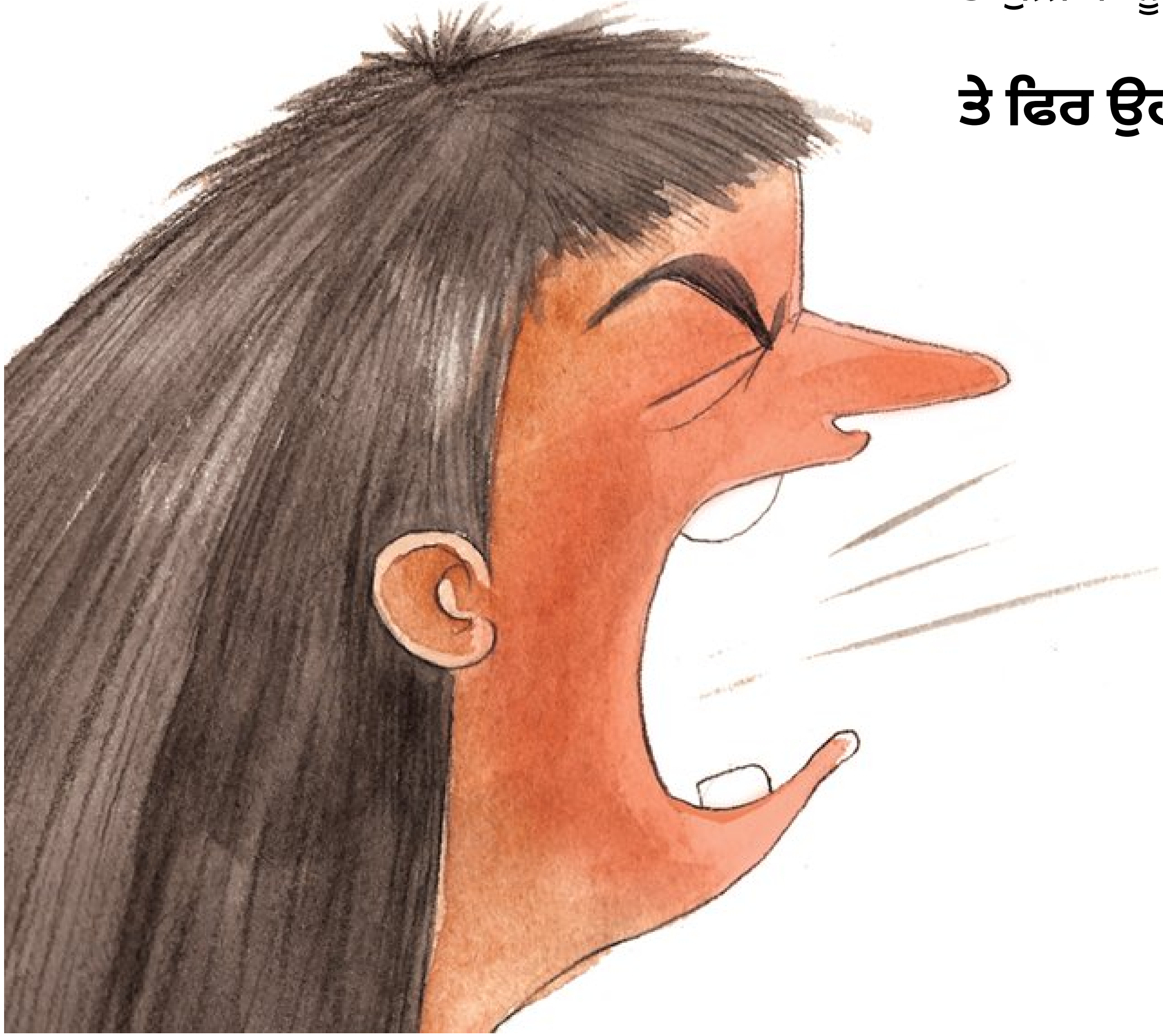
ਕੁਝ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰੇ ਰਹਿਣਾ ਤੇ ਪਿਉ ਦੀ ਗੋਦ ਵਿੱਚ ਬੈਠਣਾ ਪਸੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਤੇ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿਣ ਤੇ ਭੱਜਣ-ਖੇਡਣ ਦਾ ਸ਼ੌਂਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸਜਣਾ-ਧਜਣਾ।

ਤੇ ਕਈਆਂ ਕੋਲ ਨਾ ਤਾਂ ਸਮਾਂ ਹੈ ਸਜਣ-ਧਜਣ ਦਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸ਼ੌਂਕ।
ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਾਟੇ ਕੱਪੜੇ ਤੇ ਬਿੱਖਰੇ ਵਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਮਸਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

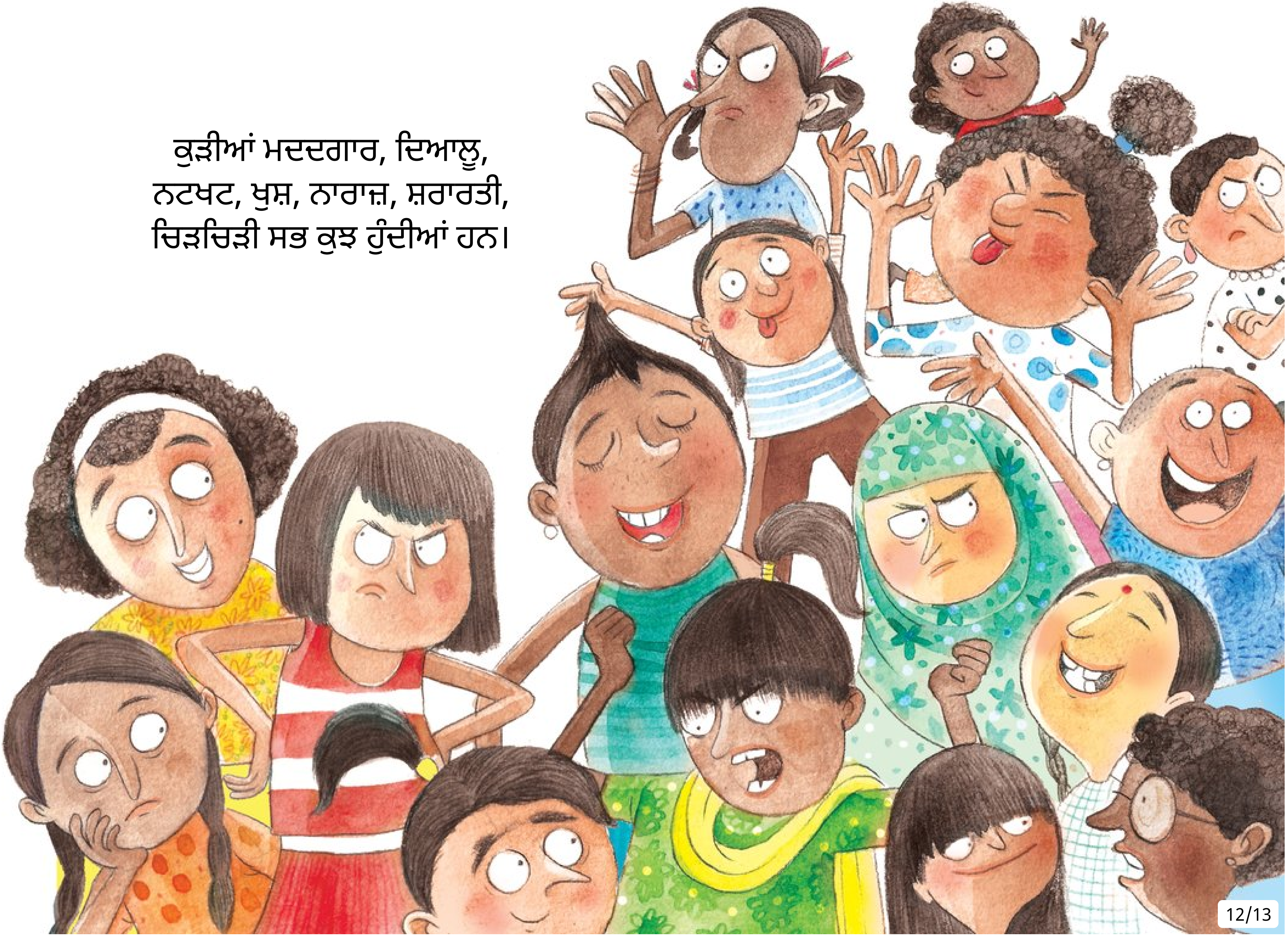
ਕੁੜੀਆਂ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਸ਼ਾਂਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।
ਪਰ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਨਟਖਟ ਤੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਵੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।



ਤੇ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ

ਤੇ ਫਿਰ ਉਹ ਚੀਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੁੜੀਆਂ ਮਦਦਗਾਰ, ਦਿਆਲੂ,
ਨਟਖਟ, ਖੁਸ਼, ਨਾਰਾਜ਼, ਸ਼ਰਾਰਤੀ,
ਚਿੜਚਿੜੀ ਸਭ ਕੁਝ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।



ਬੱਚੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ
ਕਿਉਂਕਿ ਹਰ ਬੱਚਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ ਅਨੋਖਾ ਹੈ।

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: ਸਤਰੰਗੀ ਕੁੜੀਆਂ is translated by Satdeep Gill . The © for this translation lies with Satdeep Gill, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Rainbow Girls', by Kamla Bhasin . © Pratham Books , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'सतरंगी लड़कियाँ', by Kamla Bhasin . © Pratham Books , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: Girls running, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Many girls, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girls dancing, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girls doing different things, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Many girls doing different things, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girls playing, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girls playing outdoors, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Two girls playing and one reading, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: One girl running and another by a mirror, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 10: Two girls sitting and one standing, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: A girl shouting, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: a group of children, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Children holding hands, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ਸਤਰੰਗੀ ਕੁੜੀਆਂ

(Punjabi)

ਕੀ ਸਭ ਕੁੜੀਆਂ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ? ਕੀ ਸਭ ਦੀਆਂ ਪਸੰਦ ਇੱਕੋ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੀ ਸਭ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਪਹਿਨਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ? ਚੱਲੋ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੋਚੀਏ।

ਇਹ ਲੇਵਲ 3 ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ ਜੋ ਕੀ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ |

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!